

DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Szió József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felölös szerkesztő:

Dr. HAUS JÓZSEF.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

hához küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:
Egész évre . . . 16 kor. Negyedévre . . . 4 kor.
Félévre . . . 8 „ Egyes szám ára 16 fillér.

Emberi gyarlóságok.

Hiba nélküli ember nem létezik. A legerősebbnek látszó jellem is tapad gyengeség. Törekvésünket a tökéletesség elérésére sohasem koronázhatja teljesen kielégíthető siker, a legtöbbit, a mit elérhetünk, az, hogy a jó tulajdonságok anynyira ellensúlyozzák fogyatkozásainkat, hogy közfelfogás szerint kifogástalan jelleműek legyünk.

Daczára azonban, hogy minden, tehát a legideálisabb igényeket is kielégítő eredményt jellemünk nemesítése tekintetében elérni nem lehet, szüntelenül és serényen kell iparkodnunk, hogy jellemünket csiszoljuk, hibáinkat, vétkünket, ha még oly jelentékteleneknek látszanának is, szigorú, kíméletlen kritikával ostorozzuk. Mert csakis a leglelkismeretesebb és inkább tulhajtott, mint elnéző önkritikával érhetjük el, hogy az ember legszebb s a többi eremtményektől megtagadott erény a tisztaszívűség, a nemeslelkűség birtokába jussunk.

E lelki tulajdonság megszerzéséhez a test épsége is megkivántatik. Testi fogyatkozások ugyan nem zárják ki az élet fenkölt felfogását, de az egészség hiánya többnyire károsan befolyásolja lelkünket. Általánosan ösmert mondás, hogy csak ép testben lakik ép lélek. Beteg embernek beteg a munkaképessége, beteg a karaktere, önérzete, gondolkodása, szóval; egész lénye. Már pedig beteg emberek társadalmának nemzetet fentartó képessége elernyed, az állam gépezetének kerékülőiben korhadás áll be, a nemzet sorvadásnak indul, mert annak alkatelemei: az egyes emberek saját testi és szellemi épségük karbantartását szem elől tévesztik, s a modern élet vásári zajában egymáson keresztülgázolva, egymást legyürve törekszenek a boldogulás célpontja felé, a kultura elektrikus lángja mellett.

Kevesen érik be saját sorsukkal. Az egyik koplal, csakhogy külsőségekben többnek lássék, mint a mi; a másik többet költ, mint a meanyi budget-jéből tellik, mert összeköttetésénél fogva lépést kíván tartani a társasággal. A szerényebb viszonyok közt levők utánozni, elérni akarják a tehetősebb, a magasabb állásnakat szokásaikban életmódjukban, szórakozásaikban, s e törekvésükben rendszeren a gazdálkodás egyensúlya meghibban, beáll a deficit, a sok adósság, a gond, a mivel természetesen lépést tart az idegesség, vérszegénység s ezek nyomán ezer meg ezer nyava-

lyája a családnak. Hogy mennyire el van terjedve e kórság már az utolsó falun is, az a szorgos szemlélő figyelmét el nem kerülheti.

Gyakran lehet alkalmunk családok romlását látni, miként jutnak azok a nagyratörekvés lejtőjén fokról-fokra tönkre.

S honnan ered ez a kóros jelenség? Azt mondják, hogy a kultura az a bacillus, mely befészkelte magát az emberek agyvelejébe és ezt az állapotot előidézte. Utalnak arra, hogy a civilizálatlan, vad népeknél sohasem észlelhető idegesség. S bár ez az utóbbi állítás megfelel a tényeknek, mégis igazságtalan e kulturát okolni az említett modern betegségekért. A kulturának megvan a maga országútja; a tudomány, művészet, ipar és kereskedelem képezik a kultura termékeny talaját. Mi köze is volna a kulturának ahhoz, hogy a napszámos, ki egész héten — sokszor koplalva — nehéz munkát végez, vasárnap eldorbézolja egész heti keresetét.

Nem a kultura itt a hibás. Az emberi gyarlóságok és nyavalyák egyéb forrásokból erednek, mások azok az indító okok, melyek a társadalom és az egyes ember romlását előidézik: az erkölcs sülyedése, az erkölcs hiánya. Ez az a bacillus, mely az emberek egymás iránti hitét, bizalmát megfertőzi, ez ölte ki az igaz barát fogalmát, a felebaráti szeretetet az emberek szívéből, ez az oka, hogy a nő férjének, és a férj nejének hűségében föltétlenül nem bizik, a házastársak egymás iránti bizalma fölött csak a féltékenység őrkdik, — az őrkdik egymás erkölce fölött, a mint a pénztáros iránt is, az adósok iránt is a kauzció és váltó tartja ébren ugy, ahogy a bizalmat. Hol van manapság a felebaráti tisztességbe és becsületbe vetett igazi, föltétlen hit és bizalom?

Kisérjük csak figyelemmel a törvénykezési rovatot. A sikkasztások és lopások egész lajstroma tárul elének; a rendőri sajtó-iroda évenként szárazon közli a lopási-rablási statisztikát és mert a törvény a legtöbb esetben elégtételt szerzett a társadalmi renden elkövetett büncselekményekért, a társadalom csakhamar napirendre tér fölöttük, a helyett, hogy keresné, miképpen lehetne a társadalmi rendet erkölcsi uton helyreállítani.

A folyót nem állíthatjuk meg folyásában, a rosszat desirájában kell elfojtani s ez csak úgy lehetséges, ha gyermekeink ártatlan, szeplőtlen lelkületét szebb és nemesebb eszmékkel tápláljuk, mint a

mai családok és a mai iskolák, s csak egy jól és czélszerűen nevelt új generáció keltheti új szárnyra az erkölcstelenség fertőjébe sülyedt nemes, tiszta érzést, becsületes felfogást, felebaráti szeretetet, a vallási tiszteletet s a gazdasági egyensúly vezérszellemét: az önérzetes, szerény munkában megedzett férfias akaratot. Ennek kiküzdése a jövő iskoláira vár.

A Ház munkarendje. Kiszámítják, hogy a költségvetés tárgyalását augusztus 11-ikére befejezik. Ebben az esetben Tisza miniszterelnök még egy-két apróbb javaslatot és jelentést akar elintézni pár nap alatt, amíg a főrendiház is tárgyalhatja a költségvetést s azt szentesítés alá lehet terjeszteni. Az ülésszak bezárásáról egyelőre nincs szó, mert a miniszterelnök a Ház tárgyalására vonatkozóan többrebeli javaslatot fog tenni, ezek közt a szabályvizitót is. Terve még a miniszterelnöknek, hogy a tanácskozások idejét délelőtről átvegyék délutánra és a rendes négyórnyi idő helyett naponta rendszeren ötórnyi időig tárgyalva, szombati napokon, amikor a képviselők amugy is haza szeretnek utazni, ne tartsanak tanácskozásokat.

UJDONSAGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

Az orosz belügyminisztert megölték. Plehve orosz belügyminisztert tegnapelőtt a midőn a varsói pályaudvarhoz hajtatott, robbanó bombával megölték. Plehve megöletése annak a mélyeséges elégedetlenségnek jele, mely most Oroszországban mindenfelé észlelhető és melyet az orosz-japán háboru kudarczai még inkább megerősítettek. Az élettől oly hirtelen megvált miniszter sok tekintetben hozzájárult az általános elégedetlenség szításához. Ridegen elzárkózott mindentől, a mi az országot akár a legesekélyebb mértékben is közelebb vihette volna a reformokhoz. Ő volt megtestesítője annak a rendszernek, mely a legerősebben ragaszkodott az önkényuralom változatlan fenntartásához. Ideálja minden szellemi szabadság elnyomása volt és nem tűrt meg olyan kormányt, mely a legesekélyebb mértékben is hajlandónak mutatkozott liberális eszmék érvényesítésére. A legutóbbi időben ugy látszott, mintha Plehve engedett volna valamit merevségéből, de lehet, hogy ez csak pillanatnyi ellágyulás volt, melyet még nagyobb keménység követt volna.

Podwinetz Izidor butor, pénzszekrény, varró-és írógép-
varrógép és kerékpár főraktára javító- műhely Lugos Izabella-fő-tér
saját házában

Dr. Duschnitz Emil váro-unk jeles orvosa, holnap érkezik haza furdótazásáról és hétfőn augusztus 1-én újra megkezdí praxisát.

Változások az ügyvédek körében. Sulyok Árpád, vármegyei tiszti főügyészt saját kérelmére, a temesvári ügyvédi kamaránál az ügyvédek lajstromából töröltetett.

Halálozás. Pénteken éjjel hunyt el Fränkl Lajos magánzó 70 éves korában. Az elhunyt egy néhány évvel ezelőtt meg tavékeny részt vett a városi valamint a hitközségi közéletben. Nagyszámu előkelő család gyászolja. Dr. Fränkl Nándor és Dr. Fränkl Béla édes atyukat gyászolják az elhunytban.

Zászlószögek szétküldése. Az augusztus hó 21-én felszentelendő új egyesületi zászlószögeit, a lugosi magyar dal- és zene-egyesület vezetősége most küldözgeti szét az egyesület jóakaró támogatóinak. Az egyesület, az ország minden részében meneszt egy-egy díszes aranyszöveget, a melyre a címzett neve már eleve bevésztetett. A szög bevésztését bevett szokás szerint a címzett maga eszközi, de azzal mást is megbízhat.

L. K. I. E. A lugosi kereskedő ifjak egylete holnap vasárnap, a rendes közgyűlés tárgysorozatának elintézése után kirándulást tervez a Svájczba. Az erről szóló meghívék már szétküldettek.

Új könyvkötészet. Sciton Fossef nyomdatulajdonos lapunk kiadója, üzletet kibővíti s ezzel kapcsolatban, a folyóévi augusztus 1-ére könyvkötészetet is berendez. A könyvkötészet legújabb gépekkel lesz látva, s csakis elsőrangú munkások lesznek alkalmazva.

Polgári fiu-iskola Lugoson. Mint értesülünk Kiss Lajos, főgimnáziumi tanár vezetése alatt nálunk egy nyílvánossági joggal bírándó polgári fiu-iskola van szervezésben. Ezt az örvendetes hírt a legmelegebben üdvözölhetjük, amennyiben ilyen intézet nálunk valóban szükségét pótol. Joggal remélhetjük minden oldalról a támogatást annál is inkább; mivel Kiss Lajos hosszú évi tanárkodása s az ügynek már is megnyert kitűnő tanerők közreműködése a városunkban már régen óhajtott kulturális intézet felvirágzását biztosíthatják. Egyben értesíthetjük a szüőket, hogy a szervezés alatt álló polgári fiu-iskola látogatására már is előjegyezethetik gyermeköiket a vezető tanár urnál.

A drágaság ellen. Nagybeeskerekéről írják. Az utolsó öt hat eszendőben féltelmesen megdrágultak az élelmi szerek. A drágaság annál aggasztóbb a mostani időszakban, a mikor a szárazság tömredék kárt okozott az országnak. Multkoriban említettük, hogy Zombor város kért tanácsot átiratban Nagybeeskerektől, kérdezve, hogy milyen módon küzdjön a drágaság ellen. Ma pedig Szolnok város kéri Nagybeeskerek hatóságát, az „elővélt korlátozása miatti szabályrendeletét” küldje meg részére. Városunk azonban még nem alkotott ilyen szabályrendeletet, és arra, amire a szolnokiak szeretnének egy minta szabályzatot, itt még senki sem gondolt és ma sines olyan szabályrendelet, amely az elővélt korlátozná. Ugylátszik Lugoson sem gondoltak még erre?

A pancsovai kiállítás. A pancsovaiak nagyban készülnek kiállításukra. A végrehajtó-bizottság legutóbbi ülésén különböző intézkedéseket tett, hogy azokkal a kiállítás sikerét emelje. Így a végrehajtó-bizottság az országbaromfienyésztő-egyesülettel a kiállítás ezen osztályának biztosítása érdekében megindította a tárgyalásokat. A kiállítási sorsjáték tervezete elkészült s a tervezet szerint 30.000, 50 filléres sorsjegyet bocsátanak ki. Összesen 200 nyerevény lesz 6100 korona értékben. A nyerevény-

tárgyak ipari készítmények lesznek, melyek pénzzel nem válthatók be. Az országos egyesületeket fölkérték, hogy nagygyűléseiket Pancsován tartsák meg. A kereskedelmi muzeum igazgatóságát fölkérték, hogy a magyar és szerb kereskedők találkozóját Pancsován rendezze. Az idegenforgalmi vállalatokat fölkérték, hogy azokban résztvevők a kiállítást megtekinthessék. Megkérték továbbá a hadügyminisztert, hogy a kiállítás idején egy monitort Pancsován állomásoztasson és hogy augusztus 18—20-dika között az egész dunai flotillát rendelje le, hogy a kiállításon résztvevők megtekinthessék. A temesvári dohánygyár igazgatóságát fölkérték, hogy vegyen részt a kiállításon, küldjön egy pár munkást, kik ott a »Pancsovai kiállítás« jelzővel ellátott szivarkákat és szivarokat készítsenek. Megkereste végül a végrehajtó-bizottság a nagyobb gyárakat, valamint az ország összes ipartestületeit, hogy a Pancsován rendezendő kiállításról tudomást szerezzenek, másrészt, hogy a gyárak gyártmányokkal, iparosok olyan iparüzemekkel, melyek itt nem készülnek, a kiállításon részt vegyenek és az utóbbiak csoportos kirándulásokat rendezzenek.

„Magyarországi Munkások Rokkantság és Nyugdíjjegyele.” Csak a mult heten emlékeztünk meg erről az egyletről és máris konstatálhatjuk, hogy Lugoson annyira haladt az egylet, hogy f. évi augusztus hó 7-én, délelőtt 1/2 11 órakor, az ezen ezélra Marsosvsky Árpád polgármester által átengedett városbázi tanácsteremben a 100-ik fiók alakítása ezéljából alakuló-gyűlést tart. Ugyanekkor az egylet központi igazgatója Katits Antal, a Ferencz-József-rend lovagja, leljön Lugosra, hogy az egylet ezéljait és működését megismertesse, és az alapszabályokat megmagyarázza. Ezen gyűlésen úgy a tagok, valamint a vendégek is szívesen látatnak. Megemlítjük egyuttal, hogy az egyletnek mindenik rendes foglalkozással bíró egyén tagja lehet, korra, foglalkozásra, ugyszintén nemre való tekintet nélkül és az orvosi felülvizsgálatnak sines alávetve. Heti illeték osztályok szerint 20, 24 és 30 fillér. Beiratási díj tagkönyvvel együtt 1 korona 20 fillér. Az egylet 10 évi tagság után bekövetkező rokkantságnál heti 4.20—11.90 K életfogytiglani segélyt nyújt. Minél tovább fizet a tag, annál magasabb a segély. 40 évi befizetés után a tag, munkaképességére való tekintet nélkül, heti 12—17 korona élethos-ziglani nyugdíjat kap. Bővebb felvilágosítás nyerhető a Lugosi Népművelő-Egyletben, a Kereskedő Ifjak egyletében, valamint az alakuló gyűlés alkalmával a városbázi tanácsteremben, ahol egyidejűleg az új tagok is felvétetnek.

Első segély a baloszeleknél. A belügyminiszter elrendelte, hogy minden gőzcséplőnél egy nagyobb berendezésű és minden más motorikus erővel hajtott cséplőgépnél egy kis berendezésű mentőszkón legyen készletben, a melyből a seb fertőtlenítéshez és elkötéshez való dolgok rögtön előteremthetők legyenek. A szekrényben szapannak és körömkéfének is kell lenni, mert eleven sebbez piszkos kézzel hozzányulni nem szabad, sines oly piszkos kéz és olyan piszkos köröm, a melyet szappannal és kefével két percz alatt úgy meg ne lehetne tisztítani, hogy ne fertőzzen. Az első segélynyújtáshoz tudni kel a gépészeknek a gőzcséplőknél legalább két, az egyéb motoros gépeknél gépeknél legalább egy embernek. A cséplőgép-birtokos vállalkozó, illetve géptulajdonos dolga, hogy emberük ki legyenek az első segélynyújtásra képezve. A hatósági orvosok a szükséges tudnivalókat igen rövid idő alatt megtaníják.

Értesítés. A temesvári posta- és távírda igazgatóság következő sorok közlésére kérta fel lapunkat. Utóbbi időben úgy a kereskedelemügyi m. kir. miniszteriumhoz, mint az egyes posta- és távírda igazgatóságokhoz sürűn érkeznek kérvények posta- és távírda gyakornok jelölté való felvételért. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur ő nagyméltóságának folyó évi július hó 18-én kelt 51060 számú rendelete szerint a gyakornok jelöltek létszámban üresedés nincs s ezért ily állásokra pályázat hirdetve nem lesz és gyakornokjelölteket pályázaton kívül sem fognak felvenni.

Német levelezés katonáéknál. A kormányon tul immár a magyar hatóságok kötelessége őrizni a magyar nyelv jogait. S a hatóságok azt meg is teszik. A debreczeni 39-ik es. és kir. gyalogezred parancsnoka németnyelvű átiratot intézett az oraviczai járásbíró-sághoz. A járásbíró-ság az átiratot nagyon helyesen elintézetlenül visszaküldte azzal, hogy az 1890. évi IV. t.-cz. 9. §-a és az 1893. évi 293. sz. miniszteri rendelet szerint Magyarországon a hivatalos nyelv a magyar, még az ezredparancsnokságokkal való érintkezésben is, így az átiratot vissza kellett küldeni.

Gyermek a kutban. Súlyos veszteség érte tegnap Berwanger Márton jómódu parasztagzdát Daruvárott. Délelőtt az udvar végén levő szürűn segédkezett a feleségével a cséplésnél, míg a 2 éves Agnes leánykájuk az anyja körül játszadozott. A kis leány azonban egyszerre csak eltűnt. Hosszas keresés után végre reá akadtak. A kutba esett és otfultat.

Szökövény fogoly. A faeseti kir. járásbíró-ság fogházudvaráról esütörtök reggel megugrott a lopás miatt már többször büntetett Granosa Athanász sátoros cigány. A szökövény fogoly egy pillanatra felügyelet nélkül maradt s ezt az alkalmat használva fel, az alacsony kerítésen menekült. Ugyanez uton az utóbbi 5 évben már háromszor szöktek meg foglyok.

Csecsemő-gyermek a bika szarvain. A napokban a kiszámolói gulyából kitűnt, egy feltűszült bika és O-Béla felé rohant. Az országot mellett egy zsáktele batyut a szarvaira kapott s elyítte azt mintegy nyolcz kilométer nyire s azután egy kukoricaföld sarkánál ledobta. Egy munkás asszony őrlött sikkotózással futott a bika nyomába, mert a batyuban az ő csecsemő gyermeke aladt. Leírhatatlan volt az anya öröme, mikor a kukoricaföld sarkánál a batyut s abban az élő gyermekét megtalálta. A csecsemőnek egy kis ütődésen kívül egyéb baja nem történt.

Szerb összeesküvők Pancsován? A belgrádi Mali Jorنال jelenti, hogy Pancsován több szerb összeesküvő egy ottani nyomdában antidinasztikus, köztársasági röpiratokat akart nyomtatni, amelyekben erősen megtámadták Péter királyt. Pancsován azonban egy nyomdász sem vállalta el ezeknek az elkészítését. Ugyanezek több mechanikust és lakost is akartak egy dinamitgyár számára szerződtetni. Zimonyban állítólag a rendőrség nyomoz is az összeesküvők után.

Magán polgári leányiskola Lugoson. Alulírott szíves tájékoztatás ezéljából tudomására hozom a mélyen tisztelt szüőknél, hogy a nagyméltóságú valás- és közoktatásügyi miniszter ur által 76,018. szám alatt a részemre engedélyezett magán polgári leányiskolában az előadás a jövő 1904/5. tanévben f. é. szept. 1. megkezdődik. Előjegyzések magánlakásomban, templom-uteza 20. szám alatt eszközöltetnek.

Kis Róza igazgató.

Szülők figyelmébe ajánljuk Róser tanács nevelőintézetét Budapesten (alapított 1853-ban). E kitűnő hírnévnek örvendő intézet ma **gáiban foglal 3 osztályu felső kéresek iskolát**, mely teljesen egyrangú az állami, községi és testületi felső kereskedelmi iskolákkal és négy osztályu polgári iskolát. Bizonyítványai állam-érvényesek és az egyéves önkéntosségre jogosítanak. Vidéki tanulók az iskolákkal kapcsolatos nevelőintézetbe felvételtnek. Értesítést küld Róser János igazgató Budapest VI. Aradi-utca 10.

A bíró haragosa. Lapunk múlt számában egy téves hír jelent meg ezen czim alatt. Lupuleszku György herendjesti parasztagazda volt gyujtogatónak megnevezve. E hír valótlan, mért Lupuleszku, amint most meggyőződünk, minden kétségen felül álló egyén, akiről az ily eseteknél föl sem tételizhető. Ellene semmiféle bünyvadi eljárás folyamatba téve nincsen s nem is volt.

Fontos magyar asszonyainknak. Ellenkezőleg, mint más államokban, pl. Német-, Francia-, Angol- stb. országokban, nálunk még az ő szokás uralkodik, hogy az asszonyok a háztartásban szükséges szappant maguk főzik, sőt még azt el is adják, amint arról vidéken helypiacokon és vásárokon meggyőződhetünk. Sok nő büszke arra, ha jó sok ezen saját főzött szappanból készletben van, pedig ma ezen módszer, amely a régi időkben ránk maradt, sem nem takarékos, sem nem praktikus. Szappan minden ország egyike a legfontosabb cikkeknek, és annak kelendősege a modern előrehaladott országokban rendkívül nagy, előállítás ma fontos iparág. Manapság általában a szappanhoz sokkal messzebbmenő követelményeket állítunk, mint valaha, kívánjuk, hogy ne csak tisztító és takarékosan elmosódjon, hogy az anyira féltet mosási napot lehetőleg megrövidítsük, a kezeknek, valamint a ruháknak meg ne ártson, és azért az utóbbit mégis csak szép fehérre tegye. Vegyünk egy darabot a híres »Szarvas« vagy »Kules« szappanból (ezen szappan ismertető jelei egy szarvas vagy pedig egy kules lenyomata, a mire a bevásárlásnál figyeljünk, nehogy káros és értéktelen utánzásokot kapjunk) mosunk egyszer vele és aztán vegyünk ismét egy másik darab szappant, talán olyant, amelyet egy nő főzött. — A mosóképeség felett meg leszünk lepve és tapasztalni fogjuk, hogy okészerűbb, ha a háziasszony a szappant eladja, a szappant pedig veszi. Tapasztalni fogjuk nemcsak arra, hogy nem csak sok időt, de pénzt is takarítunk. Jó szappannal való mosásnál a fehérneműt nem kell úgy dörögölni, mintha rosszal mosjuk és a kevesebb dörögés által a fehérnemű tartósabb is marad. Azon gyáraknak, amelyek a fentnevezett két szappant gyártják, szakértők és vegyészek a vezetői, amelyek az ujkor minden vívmányait felhasználják, hogy egy minden tekintetben megfelelő gyártmányt készítsenek. Szükséges, hogy gyárban készült szappanok vásárlásánál vigyázatosak legyünk, ha egy tényleg jó gyártmányra szült rektetünk; a Pi szappant »Kules« avagy »Szarvas« védjeggyel vásárol, az minden tekintetben meg lesz elégedve. Ha az arcz és kezek mosására illatos szappan nem kívántatik, úgy az előbb említett két szappant egész nyugodtan használhatjuk ezen célra, mert azok gyártásánál elhasznált nyersanyagok teljesen mentes minden káros alkatrészekről, és a leg-tisztábbak.

A legjobb, legolcsóbb asztali víz a természetes szénsavas BUZIÁSI SAVANYVIZ. — Kapható mindenütt. Főraktár Lugos részére: Fried M. fia. Telefon 56.

Kiadó lap tulajdonos: Szidon József.

Városi hirdetések.

Felhívom mindazokat, akik a lugosi határban mutatkozott aranka kijuttására alakítandó bizottságokban méltányos díjazás mellett közreműködni hajlandók, miszerint 3 nap alatt alólírottául jelentkezzenek.

Közhirre teszem, hogy a román-lugosi szarvasmarhák és lovaknak a „Vojagu“ nevű dűlőben levő tarlókon való legeltetése 1904 augusztus 3-ától kezdve szabad.

Minek folytán mindenki igyekezzék az említett dűlőben még levő termését s illetve takarmányát összehordani, illetve onnét eltávolítani.

A lugosi m. kir. földművesiskolánál Lugos város által betöltendő két alapítványi helyre ezennel pályázat hirdetik oly felhívással, hogy az iskolát látogatni és ezen helyeket elnyerni óhajtó 17-ik életévüket már betöltött, lugosi illetőségi egyének ez iránti szabályszerűen felszerelt kérvényüket folyó évi augusztus hó 1-ig tartoznak benyújtani.

Lugos, 1904 július 28.

Marsovszky, polgármester.

KLEIN SAMU
szobafestő és mázoló

Lugos, Szende-utca 5.

8247. sz 1904.

Temesvári vásárhirdetés.

Az idei temesvári

Szt-Jakab országos vásár
1. évi aug. 11-től hez. augusztus 15-ig fog megtartatni.

Mindenféle állatfelhajtása az országos vásárra augusztus 11-től, esütőnapon reggel 5 órától kezdve meg van engedve.

A városi főkapitányságtól:
Bandi Rezső, főkapitány.

Bánati ló-, szarvasmarha-, juh-, sertésvásár. Gyümölcs-, mezőgazdasági-, kereskedelmi- és ipar-vásár.

Wurmlinger Mátyás

villanyszerelési vállalata és lakatos-műhelye

Lugos, Weiss-utca 1.

Elvállal mindennemű e szakba vágó munkát.

Eladó ház

Udria-utca 2. sz.

3 szoba, konyha stb.-ből áll.

Bővebbet ugyanott

Dumitru Romanica
tulajdonosnál.

Steiner Izsó

arany-, ezüst- és ékszerárú készítő műhelye

Lugos, Szt-János-utca 1
Kastélyház, a fűrdő mellett.

Ajánlja magát minden e szakba vágó munka pontos feladására és gyors elvégzésére állandóan.

Uj ház

a törvénykezési palota közvetlen közelében, tényleges 10%-os tiszta haszonnal, nagyon olcsón eladó.

Bővebb felvilágosítás
Prinzurnál Román-Lugos,
Korona-utca 7.

Farkas Herman

műbutor-, épület- és portál-asztalos

Lugos, Szt-János-sor 7.

A „Kávé király“-hoz

A ki nagyon jó zamatu s illatu kávéért kedvel az esakis »Király kávé« vegyen, mely a legkiválóbb fajok vegyítéséből áll s egy még eddig nem létezett módszer szerint van pörköltve.

Hosszas kísérletezés után sikerült ezt előlőrnünk s így minden kávéismerő, ki egyszer megízleli soha más kávé nem fog használni.

Ismeretes, hogy a kávé a legérzékenyebb czikk, melyből a finom zamatu s illat azonnal elillan, valamint minden ízt s szagot felvesz, miért is ezen kiváló kávé lemezdobozokba csomagoljuk szállítjuk bármely postaállomásra bérmentve, utánvétellel a következő árban:

1 kgros doboz 4 kor. 80 fill.
2 " " 9 " " "
4 " " 17 " 20 "

Ezen különleges pörkölt kávé kivül ajánljuk a következő nyers fajokat, szinte bérmentve, utánvétellel bármely postaállomásra.

1 posta csomag 5 kgr. legfinomabb Cuba K 13.50
1 " " 5 " " Ceylon " 12.-
1 " " 5 " " Jamaica " 11.20

BIRÓ és TARSA

a „Kávé király“-hoz

Budapest, VI., Teréz-körut 2/a—b.

A fővárosi elárusítás:

Gellért Zsigmond-nál

fűszer- és csemegé-üzlete

Budapest, VII., Erzsébet-körut 53

A „Kávé király“-hoz

Schicht-szappan

„szarvas“

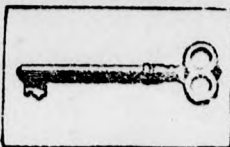
vagy

„kulcs“



jeggyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva
legolcsóbb szappan. — Minden
káros alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy
minden darab szappan a „Schicht“ névvel és
a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. **!!**

FITZ E. ezelőtt KEHRER

első lugosi géperőre berendezett könyvkötészete

LUGOS, temesvári-utca.

Alapított 1847 évben.

Van szerencsém mélyen tisztelt veöm és a n. é. közönség szives tudomására hozni hogy, az 1847 óta fennálló könyvkötészetet a legújabb gépekkel elláttam. Költséget nem kimélem a legújabb segédgépek és szerszámok beszerzésére, valamint a legjobb munkaerők szerződésével.

Azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb díszmunkát is, a legjobb kivitelben elkészítem. Bármifő aranyozások remek kivitelben.

Elvem: tiszta, pontos, és gyors elkészítés, mérsékelt áron. Vidéki megrendelések postafordultával eszközöltenek.

Kéretik egy próbamegrendeléssel a pontos munkáról meggyőződni. A n. é. közönség támogatását és számos megbízást kér

teljes tisztelettel

FITZ E.

Tudomásul!

A várható gazdag szőlőtermés, arra enged következtetni, hogy a must ára sokkal olcsóbb lesz, s arra készítem engem, hogy az ismert és kedvelt

Szilási hegyibor

árát leszállítsam.

Melynek minősége gyakori átöltés által sokkal jobb lett.

Ajánlom a **szilási hegyibort** az utczán át literje 70 fillér üveg nélkül, hordóban 50 literen felül 64 fillér (adómentesen).

Kiváló tisztelettel

Neuberger Ármin.

Őszi Henrik

ékszerész, műtővő és órá

Lugos, Széchényi-utca, Dillinger-féle házban.

Készít legfinomabb kivitelű arany- és ezüst-ékszereket. Elvállal régi ékszerek átalakítását a legjutányosabb árban. Órajavításokat két évi jóllás mellett. Értékesebb kövek a tulajdonos jelenlétében is átfoglaltatnak.

Számos megbízást kéri

Őszi Henrik.
műtővő és órá

Tanulók és tanulóleányok felvétetnek.

A legjobb

Szemüveg

olcsón kapható

Wolf Manó Párisi áruházában.

Optikai árú raktára.

R.-Lugos, Főtér.